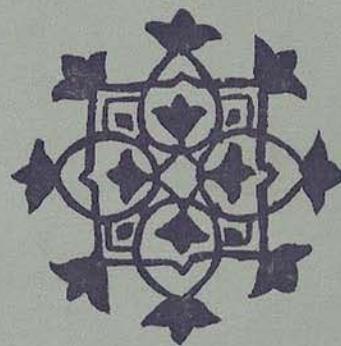


المُعْنَاطِل



23

الهـنـاءـهـلـ

تصـدـرـهـا

وزـارـةـالـشـؤـونـالـقـاتـافـيـةـ

الـربـاطـالـمـغـرـبـ



جمـادـىـالـأـوـىـ 1402
مـارـسـ 1982

الـعـدـدـالـثـالـثـوـالـعـشـرـونـ
الـسـنـةـالـتـاسـعـةـ

فهرس

صفحة

تهنئة المناهل بعيد العرش المجيد	
(1) سوس عند الجغرافيين والمؤرخين قديماً وحديثاً	
محمد الفاسي 9	
(2) الوجود والبُحْرَ	
محمد العربي الخطابي 27	
(3) خطبة العبسية ..	
عبد الرحمن الفاسي 34	
(4) كتاب الإحاطة لابن الخطيب.	
محمد ابن تاویت 66	
(5) سلام البغيرة (شمر).	
علي الصقلبي 130	
(6) الحركة القومية العربية في جنيف ما بين العربين.	
قاسم الزهيري 133	
(7) عبد الرحمن الأديب.	
د. عبد السلام الهراس 164	
(8) التطير والفال في موروثنا العربي.	
د. ابتسام مرهون الصفار 185	

صفحة

- 9) **أيام في مراكش.**
209 **عبد العلي الوزاني**
10) ترجم في تسمية فقهاء الأندلس وتاريخ وفاتها
263 د. محمد عبد الوهاب خلاف
11) القصص الحيواني من الأدب الهندي إلى الأدب الفارسي
289 للمرحوم د. عبد الطيف السعدي
12) لباب الأنساب لابن الأثير ومعطياته الاجتماعية.
300 د. معن خليل عمر
13) نظرة في كتاب الأصول.
323 د. محمد خير العلواني
14) الزادان أو الرماد القتيل (شعر).
344 **حنـنـ الطـريـقـ**
15) المغرب في كتاب الكامل.
346 **عبد القادر زمامـةـ**
16) أنسية ابن قيبة.
358 **عبد السلام العلوـيـ**
364 **الاعـلامـ الثـقـافـيـ**
17)

نظرة في كتاب "الأصول"^(٠)

د. محمد خير الحلواني

لم يعن القدماء بشرح الأصول النحوية التي وجهتهم في دراساتهم، وأعانتهم على استنباط ما استبطوه من قواعد وأحكام، إلا ما كان من دراسات ابن جني في «الخصائص»، وأبي البركات الأنباري في «لumen الأدلة». وجلال الدين السيوطي في «الاقتراح» ولكنهم إلى هذا كانوا يسلكون في دراساتهم مسالك منهجية واضحة، لا تحس فحسب، بل تبدو جلية بارزة لكل من ينفذ النظر في بحوثهم.

أما المعاصرون فقد تعاقبوا على هذا الموضوع منذ ثلاثة سنّة أو تزيد، وظهر في بلاد الشام ومصر غير كتاب يحمل هذا

• هو كتاب للدكتور تمام حان، في أصول النحو وفقه اللغة والبلاغة.

العنوان(1). كان آخرها كتاب الدكتور تمام حسان «الأصول»، الذي صدر عن دار الثقافة في الدار البيضاء سنة 1401 - 1981.

والدكتور تمام غني عن التعريف. فهو أستاذ أجيال وأجيال تخرجت به من كلية دار العلوم في القاهرة. وهو أيضاً واحد من الرواد الذين درسوا اللسانيات في منهاجاً الأوروبية. كما أنه صاحب نتاج شرق في بلاد العرب وغرب. وما بنا إلى ترجمته هنا. بل قصارى ما نريد أن نفعله هو أن نجعل من كتابه هذا منطلقاً إلى تصحيح أوهام شاعت في بعض كتب «الأصول» المعاصرة. حتى لم ينج منها أستاذ كبير كالدكتور تمام.

غير أن هذا المنحى في دراسة كتابه ينبغي ألا يفضل ذكر الجوانب المشرقة فيه. وهي جوانب يصعب على غير الدكتور تمام أن ينفذ إليها. وأوثر هنا أن أشير فقط إلى واحدة منها. هي أن النحو العربي لم يقتبس منهاجه من المنطق الصوري. ولم يتأثره إلا بعد عصر المأمون(2). وقد كان الدكتور تمام في بحوثه الأولى من يقولون بالتأثر. ولا سيما في كتابه «مناهج البحث في

(1) مثل : «في أصول النحو» للأستاذ سعيد الأفغاني، و «أصول اللغة والنحو» للدكتور هنا ترزي، و «أصول النحو العربي» للدكتور محمد خير العلواني، و «أصول النحو العربي...» للدكتور محمد عيد

(2) انظر الصفحات : 58، 73، 190، 193، و 220.

اللغة». وجميل منه أن يهتدي إلى الحقيقة في مسألة شاع فيها الخطأ. ولا يزال.

وما كنت لأكتب عن كتاب الدكتور تمام هذا البحث لولا أني أعرف أثره وأمساه في الدارسين والباحثين. وحربي بمن كان مثله علماً وشهرةً أن يتسع صدره للنقد. وأن يجد فيه من أسباب المنفعة العامة ما يجده الأب الطيب حين يحاوره أبناءه.

١ - أوهام في تاريخ النحو :

والذي رأيته بعد اطلاعه على كتاب «الأصول» أن الدكتور تمام شغل بدراسة اللسانيات القديمة التي يمثلها دوسوسير، وفيirth، وبلو مفيلد، وألم مؤخراً بال نحو التوليدي التحويلي، فصرفه هذا عن دراسة النحو العربي دراسة المتخصص. ف صحيح أنه قرأ في سيبويه، إلا أنه لم يقرأ سيبويه. و صحيح أنه نظر في نحو المبرد، إلا أنه لم يدرس المبرد. ولعله أكب على دراسة كتاب «الإنصاف في مسائل الخلاف» للأنباري، و «الاقتراح» للسيوطى، ووجد فيها خلاصة المناهج النحوية السابقة. فضلاً عن أنه متأثر بالججو الذي شاع بعد دراسات المرحوم أحمد أمين على نحو العربي في «ضحى الإسلام». فأعاد كثيراً من الأحكام وكأنها مسلمات لا تحتاج إلى برهان.

1) ولقد آن لنا أن نعرض شيئاً مما وقفتنا عليه في الكتاب. ففي الصفحة (37) يرى أن سيبويه لم يشافه عيسى بن عمر، ولم يدرس عليه، «وإنما تلقى آراءه عن الخليل فيما يبدو، وبذلك يكون عيسى في مرتبة الجد العلمي من إمام النحاة». ولست أدرى كيف توصل الباحث إلى هذا الحكم التاريخي. مع أن معظم القدماء الذين ترجموا لعيسى أو لسيبويه ذكرروا صراحة أن الثاني أخذ عن الأول وشافه. بل إن سيبويه نفسه صرح في كتابه غير مرة بأخذه عن عيسى وسماعه منه. كقوله : «والدليل بمنزلة النمر. تقول : دؤلي. وكذلك سمعناه من هـ (نس وعيسى (3)).» وقوله : «وقال الذين يخوضون : الا يا اسجدوا لله الذي يخرج الخبر في السماوات. حدثنا بذلك عيسى(4)». وليس هذا قليلاً في كتابه(5).

2) ومثل هذا ما ذكره في الصفحة «245» من أن يونس بن حبيب كان تلميذاً لابن أبي إسحاق الحضرمي. وتأثيره بعض التأثير. والحق أن يونس كان تلميذ أبي عمرو ابن العلاء، ولم

(3) الكتاب : 3 / 343.

(4) نفسه : 3 / 545.

(5) انظر كتابنا ، المفصل في تاريخ النحو العربي. الجزء الأول، ص ، 160 . نشر مؤسسة الرسالة بيروت : 1399 - 1979 .

يأخذ شيئاً عن الحضرمي. ولم يسمع منه سماع الطالب. وذلك واضح في رواية ابن سلام الجمحي عن أبيه أنه قال : «قلت ليونس : هل سمعت من ابن أبي إسحاق شيئاً. قال : قلت له : هل يقول أحد الصويق ؟ يعني السويق. قال : نعم. عمرو بن تميم تقولها. وما تريده إلى هذا. عليك بباب من النحو يطرد وينقاد(٦)».

و واضح من سياق الرواية أن يونس لم يتلمذ للحضرمي. ولم يتأثره. ولم يسمع منه في حلقة الدرس. بل سأله سؤالاً في اللغة لا في النحو. ولم تخل صيغة السؤال من التحدى.

(3) ومن هذا أيضاً أن الدكتور تمام لا يرى في أبي عمرو بن العلاء نحوياً ذا بال. فهو عنده «الصق بالقراءة والرواية». ويرهن على ذلك بأن سيبويه «لم يرو عنه من الآراء النحوية شيئاً ذا بال. ولكنه روى عنه شواهد من اللغة». (ص : 37. وانظر : 245 - 246).

وأكاد أجزم بأن هذا الرأي يرجع إلى أن تاريخ الأدب في العصر الحديث سبق تاريخ النحو. فقد عني الباحثون بالشعراء والكتاب قبل أن يعنوا باللغويين والنحاة. ومن أجل ذلك ظهر

(٦) نفسه : ١ / 147. وانظر : طبقات ابن سلام : ١ / 17.

الجانب الأدبي في أبي عمرو ولم يظهر جانبه النحوي. وهو جد كبير⁽⁷⁾

وإذا وازنا بين نحو أبي عمرو الذي نقل إلينا. ونحو الحضرمي وعيسى بن عمر. وجدنا نحوه يفوق نحوهما معاً. لا من حيث «الكم» فحسب. بل من حيث «النوع» أيضاً. لأنه عاش بعد الحضرمي سبعاً وثلاثين سنة. وهي مرحلة كافية لمن كان مثل أبي عمرو شغفاً بالعلم. وعكوفاً عليه. أن يصل فيها إلى أصول لم يبلغها سلفه. وأن يقف على ظواهر لم تتهيأ لمن قبله.

وهناك وثيقة تاريخية تشهد على هذا. هي قول يونس بن حبيب في كل من الرجلين. إذ ذكر أن علم الحضرمي في أيامهم لا يعد شيئاً. على حين قال في نحو أبي عمرو : «لو كان أحد ينبغي أن يؤخذ بقوله كله في شيء واحد لكان ينبغي لقول أبي عمرو بن العلاء في العربية أن يؤخذ كله⁽⁸⁾». وثمة وثيقة أخرى عن أبي محمد اليزيدي الذي يقول : كنت جالساً مع الفضل. فقال لي : من كان أعلم بال نحو : الكسائي أو أبو عمرو؟ قلت : أصلحك الله. لم يكن بال نحو أعلم من أبي عمرو⁽⁹⁾.

(7) انظر دراستنا المطولة عن نحو أبي عمرو في كتابنا «المفصل...» 1 / 173 - 197.

(8) طبقات ابن سلام : 1 / 15 - 16.

(9) مجالس العلماء : 171 - 172.

وما لنا نحتاج بمن عاصره. وبين أيدينا كتاب سيبويه، وـ «معاني» الفراء وـ «مجاز» أبي عبيدة. وفيها لأبي عمرو من الآراء النحوية الدقيقة ما يشهد بأنه كان تمهيدا صالحا لظهور عباقرة النحو البصري الثلاثة : يونس والخليل، وسيبويه، وأستاذًا كبيرا للكوفيين : الرؤاسي، والكسائي، وبأنه أول من حقق القياس النحوي بمعنى الاصطلاحي. أما ما ذكره القدماء عن قياس الحضري فلا يعدو المقصود منه «القاعدة النحوية»، ولهذا بحث طويل أرى ألا أخوض فيه هنا.

والحق أن نحو أبي عمرو شمل الأبواب كلها، فالمقولات عنه تشمل النداء، والاستثناء، والممنوع من الصرف، والأفعال الخمسة، وضمير الفصل، والأعلام، ونصب المصدر الواقع موقع الفعل، والنسب والتضغير، والهمز، وصيغ الأفعال، وتصريفها، والإبدال، والإعلال. كما نراهم ينقلون عنه رأيه في بعض التراكيب المحنطة. كقولهم : أما أنت منطلقا انطق معك. وقولهم : أما العبيد فذو عبيد. وقولهم : داري خلف دارك فرسخان. و.... الخ.

وينبغي أن نعرف هنا أن سيبويه وصاحبيه لم ينقلوا آراء أبي عمرو النحوية في هذه الأبواب إلا فيما يشكل من التراكيب.

وهذا يعني أنه ضرب فيها جميماً بسنه وافر، وتجاوز فيها الأصول الأولى التي تعنى بها المختصرات.

نخلص من هذا كله إلى أن أباً عمرو كان نحوياً عظيماً. اصطمع بعض الأصول فسادت في نحو تلامذته وخالفيه، ورسخ بعض المباديء فطورها من جاء بعده. وكان أثره في عباقرة النحو العربي كبيراً جداً. ولا سيما في منهج الاحتجاج والاستقراء، وفي كثير من الآراء الجزرية⁽¹⁰⁾.

2 - أوهام في أصول النحو :

(1) وما جاء في الجانب الأصولي أكبر وأبلغ خطراً مما جاء في الإشارات التاريخية. وربما كان أهم ما فيه أن الدكتور تمام لم يستقر «الأصول» من كتب النحاة أنفسهم. بل رجع خاصة إلى كتاب «الإنصاف» للأنباري، والى كتاب الاقتراح للسيوطى، والى ما كتبه بعض المعاصرين كالأستاذ سعيد الأفغاني.

ولقد كان الاعتماد على كتاب «الإنصاف» في مطلع البحوث النحوية لهذا القرن مما أدى إلى تشويه «الصورة المذهبية» في تاريخ النحو العربي، والى اضطراب الرؤية وزوוגانها في تحديد أصول كل مذهب. وذلك جليٌ بين فيما كتبه المستشرق الألماني

(10) انظر على سبيل المثال : سيبويه : 3 / 293 و 3 / 294، ومعاني القرآن للفراء : 1 / 121، و 2 / 355، ومعجاز القرآن لأبي عبيدة : 1 / 123 و 1 / 274 ...

«فأيل» من مقدمة لكتاب «الإنصاف». على الرغم من تحفظاته وإشاراته الدقيقة. كما هو جليًّا أيضًا في الأحكام السريعة التي أطلقها المرحوم أحمد أمين فيما كتبه عن البصريين والковفيين في كتابه «ضحي الإسلام». وفيما كتبه / الدكتور مهدي المخزومي عن «مدرسة الكوفة» والدكتور عبد الرحمن السيد عن «مدرسة البصرة».

فأبو البركات الأنباري أقدم على عمل لا يخلو من غرابة في منطق البحث الحديث. ولكنه كان طبيعياً في عصره. ذلك أنه أنشأ كتاب «الإنصاف» في الحكم بين المذهبين وهو لا علم له بال نحو الكوفي. إلا ما قرأه من نتف يسيرة في كتب نحاة غير كوفيين. وجل ما نسبه إلى نحاة الكوفة من آراء ومذاهب إنما اقتبسه من شرح السيرافي على سبويه. وأمالى ابن الشجيري. ومشكل إعراب القرآن لمكى القىروانى. وبعض كتب أبي علي الفارسي وتلميذه ابن جنى. ولم يرجع البتة إلى كتب الكوفيين ليتحقق من صحة ما ينسبه إليهم. ومن أجل ذلك وقع في أوهام كثيرة. ونسب إلى نحاة الكوفة مالم يخطر لهم ببال. على غرار ما ساقه من مسائل اشتراق «أى» و «نعم وبئس» و «إلا» في الاستثناء. وعشرات المسائل

وفوق ذلك كان يستخدم في الحوار الذي اصططعه أسلوبه «الشخصي» - إن صح التعبير - وهو أسلوب غني بمعطيات علم

الكلام. والفقه. والجدل. وكان يسوقه على السنة الكوفيين تارة. وعلى السنة البصريين تارات. فإذا انحاز إلى جانب البصري ظهر البصريون أصحاب قياس. ومنظق. وتدقيق في السمع. ورفض لكل مسموع. وظهر خصومهم آخذين بالشواذ. معتمدين على القليل النادر. غير دقيقين في معيار الفصاحة. ولا في إقامة القياس. وفي المسائل التي انحاز فيها إلى الكوفيين انعكست الصورة. فإذا البصريون هو أصحاب السمع. والقلة. واضطراب القياس. وإذا الكوفيون هو القياسيون. وأصحاب الجدل والمنظق ورفض المسموع الذي لا تتوافر فيه القاعدة المطردة(11)...

ذلك كله يفرض على الباحث في أصول النحو العربي أن يرجع إلى تراث النحوي نفسه، أو تراث الاتجاه المذهبي الذي يدرسه، ولا يعتمد كتاباً كتاب الإنفاق. حافلاً بالتدليس، والتدخل، وتركيب المسائل، وإن غدت أحکامه بعيدة عن الدقة، ولا تصور الحقيقة، ولا تؤرخ لما كان.

2) وفي ذهن الدكتور تمام أن النحاة القدماء الذين شافهوا العرب لم يستنبطوا أحکامهم من كلام العرب «اليومي» وإنما اعتمدوا فقط - كما يقول - على الشعر أو لغة الأدب. (أنظر الصفحات : 88، 99، 100، 101، 102).

(11) انظر تفصيل ذلك في كتابنا : الخلاف النحوي بين المذهبين. دار القلم. حلب 1974.

وأدى به هذا الاعتقاد إلى أن النحاة رجعوا إلى اللغة المكتوبة دون المنطقية، وأخذ عليهم أنهم غفلوا عن أن «اللغة الحية إنما تستحق وصفها بالحياة بسبب تداولها لا بسبب تدوينها». حتى الذين شافهوا الأعراب في البوادي والأسواق «تركوا - في رأيه - النظر فيما جمعوا من مادة، إذ اتكلوا على ما كان من تدوين للنص أو الشاهد، ناوين أن يعودوا إلى النص المكتوب عند عودتهم إلى المدينة، فحين عادوا إلى ما كتبوا لم يعودوا في الحقيقة إلى لغة مسموعة منطقية، وإنما عادوا إلى نص مكتوب». (ص : 101).

ولم أستغرب أن يصدر مثل هذا الرأي عن الأستاذ الكبير، فقد طالما ردته كتب الأصول واللسانيات منذ المرحوم إبراهيم أنيس حتى الآن، وأظن أن الدكتور تمام واحد من المسمعين في ترسیخ هذا الوهم في عقول طلابهم الذين صاروا اليوم أساتذة، ولو كان هذا الزعم مما تؤيده الواقع لكن لزاما علينا وعلى أي باحث أن يأخذ به ويصدر عنه، ولكننا مع الأسف - لا نكاد نرجع إلى كتب التراث في القرنين : الأول والثاني حتى نجد المادة المستقرة إنما تعتمد في المنزلة الأولى على كلام العرب اليومي، بل إن الشواهد منه تتفوق في عددها شواهد الشعر، وشواهد القرآن الكريم.

فمنذ أيام الحضرمي المتوفى سنة 117 للهجرة نجد الاعتماد على اللغة المنطقية دون المكتوبة، فلقد حدثنا سيبويه أن ابن أبي إسحاق

هذا سمع الشاعر المعروف كثير عزة يقول : «صار بمكان كذا كذا...» بإمالة فتحة الصاد من الفعل «صار»(12). ولما جاء تلميذه عيسى بن عمر سلك المسلك نفسه، إذ أفاد من الوسط اللغوي في البصرة، فاتصل بالأعراب الذين كانوا يختلفون إلى المربد، فيسألهم، ويروي عنهم. جاء في جمهرة ابن دريد عن الأصمعي أن عيسى قال : «سألت أعرابياً : كيف تقول : استخدأت ؟ فقال : إن الأعراب لا تستخدئ(13). بالهمز، وذكر سيبويه أن عيسى سمع من العرب الفصحاء من يرفع الفعل المضارع وإن توافرت له شروط النصب، فجعل ذلك قاعدة نحوية(14).

وفي تراث أبي عمرو يعمق هذا ويكثر، فقد احتاج بكلام الناس لعهده، كالأعرابي المحرم في مكة، والمهدى الحجازي، والمنتبع التميمي، وأبي خيرة قبل أن يلين جلده(15). بل إنه كان يرتاب بفصاحة بعضهم، فيخضمهم للتجربة اللغوية.

وما نكاد نصل إلى مرحلة النضج النحوي التي يمثلها يونس والخليل وسيبوه والأخفش في البصرة، ويمثلها الكسائي والفراء في بغداد. حتى نجد الاعتماد على الكلام المنطوق لا يزيد فقط على ما يسميه الدكتور تمام «لغة أدبية». بل يطغى

(12) الكتاب : 4 / 121.

(13) الجمهرة : 2 / 204 - 205.

(14) الكتاب : 3 / 16.

(15) انظر : الموضع : 125، وطبقات الزبيدي : 35 و 36 و 43.

عليه طغياناً واضحاً لا سبيل إلى إنكاره. ويكتفي أن نرجع إلى كتاب سيبويه. وكتاب الفراء أو الأخفش في معاني القرآن حتى تقف على هذه الظاهرة البينة

إن النحاة استنبطوا قواعدهم من الكلام المنطوق. وكانوا يستنكرون العودة إلى اللغة المكتوبة من غير إجازة. ولا يثقون بمن يأخذ علمه من الكتب. أما الظواهر اللهجية كالكشكشة والعجعجة وأمثالهما فقد كانوا يتجاوزونها لأنها لا تعدو أن تكون ظواهر صوتية لا تمس التركيب النحوي. ولا البنية الصرفية.

وأكثر من ذلك أنهم كانوا لا يثقون بالشعر إلا إذا سمعوه من أعرابي فصيح. أو من شيخ لهم يرويه عن أعرابي فصيح. وما أكثر هذا في كتب سيبويه والفراء وأبي عبيدة والأخفش ومن عاصرهم. وهذا الاتجاه الأصولي هو الذي جعل الشواهد من شعر عدي بن زيد. وأبي دؤاد الإيادي قليلة جداً. لأن أعراب نجد لم تترو قصائدهما. كما يقول الأصممي⁽¹⁶⁾.

(3) وكما جار الدكتور تمام في حكمه على النحاة بهذه الظاهرة. جار عليهم أيضاً بحكم آخر، إذ ذهب إلى أنهم لم يفرقوا بين عسر وعسر. لأنهم - كما يقول - «استنبطوا قواعدهم من شعر مرئ القيس ومن بعده. إلى ابن هرمة في نهاية القرن الثاني

(16) انظر موضع متفرق من كتابنا : أصول النحو العربي. نشر جامعة تشرين. سوريا 1978.

الهجري. لم يفرقوا بين شاعر وشاعر. ولا بين قرن سابق وأخر لاحق. في فترة تمتد أربعة قرون» (ص : 115).

والحق أن هذا الأصل النحوي التبس على كثير من الباحثين. وكنا نأمل من الدكتور تمام. وهو من هو. أن يجعلو لنا جانبه. ويكشف لنا عن أسراره؛ وأكبر الظن أن هذه التهمة أحقت بالنحاة العرب من جراء إطلاع اللسانيين في بعض البلاد العربية على المنهج السانكروني الذي دعا إليه دوسويسير في العصر الحديث. ومن جراء إطلاعهم أيضا على الحملة الصاخبة التي شنها اللسانيون الأوروبيون على نحوهم التقليدي. فحاکوهم في بداية الأمر. ثم صار هذا الرأي وهمما شائعا يقول به من يقول. كأنه مسلمة لا تحتاج إلى دليل. ولا إلى إعادة نظر

والواقع أن النحاة العرب بحثوا في ظواهر التركيب النحوي. والبنية الصرفية. وتركوا البحث في الدلالة. والأصوات. والنحو اللغوي للغويين. ومن طبيعة الظواهر التي بحثوا فيها أن تستعصي على التطور إذا لم تختلط اللغة بلغة أخرى. وهذا المناخ كان يشمل اللغة العربية منذ امرئ القيس حتى ابن هرمة في قلب البادية. لا في أطرافها ولا في مدنها. فلو أن إنسانا قام بتجربة فتتبع ظاهرة من الظواهر في لغة هذه الحقبة. لما وجد فارقا يميز التركيب النحوي في زمن امرئ القيس عن نظيره في زمن ابن هرمة. ولا سيما في لغة الشعر والقرآن.

وفعلا قام بمثل هذه التجربة أحد الباحثين⁽¹⁷⁾. فتتبع ظاهرة واحدة في شواهد سيبويه. وفيها الشعر والقرآن. وفيها ما قاله سكان نجد وتهامة، وأهل الحجاز واليمن. وفيها أيضاً ما قاله الشعراء قبل أمرئ القيس. وبعده. وبعد العصر الأموي. ومع ذلك كله كانت النتيجة واحدة لم تختلف في لغات الشعراء على اختلاف عصورهم وأصواتهم. وفي لغة القرآن الكريم

أما الظاهرة التي تتبعها الباحث فهي الجمل الفعلية والجمل الإسمية واستخدامها في اللغة الأدبية. فكانت النتيجة كما يلي :

1) شواهد القرآن عددها 432

- الجمل الفعلية فيها 372

- الجمل الإسمية 47

2) شواهد الشعر عددها 1049

- الجمل الفعلية 949

الجمل الإسمية 93

هذه النتيجة تدل على أن المنهج التركيبي في هذه الجزئية لم يتتطور. ولا شك أن الظواهر التركيبية الأخرى حافظت على سماتها لا إلى أيام ابن هرمة فحسب. بل إلى أيام المتتبلي ومن بعده.

(17) هو الدكتور عبد الفتاح الدجني. انظر كتابه : ظاهرة الشذوذ، ص : 118.

تلك مسألة. وهناك مسألة أخرى أكثر أهمية. هي أن من يحصي الشواهد النحوية في كتابي سيبويه، ومعاني القرآن، للفراء. يجد أن النحاة الرواد عنوا باللغة الأموية أكثر من عنايتهم باللغة الجاهلية. ولهذه الظاهرة في أصولهم وجهان :

- الوجه الأول أن سيبويه كان يلح على صفة الفصاحة في استقراره للغة المنطقية التي كان يسمعها مباشرة من الفصحاء. وهذا في كتابه أكثر من أن يشار إليه. أما الفراء فكان ينسب للأعرابي الذي يحتاج بلغته إلى قبيلته. كأن يقول : سمعت أعرابيا من أسد. أو من تميم. أو من قيس. وربما سماه باسمه. كما كان يفعل حين يستقرى لغة أبي ثروان. وأبي الجراح. وغيرهما. وهذا يعني أنهما كانوا يستقريان اللغة المنطقية في عصرهما. لا في عصر امرئ القيس.

- والوجه الثاني يرتبط بالأول. وهو أنهما غالبا ما ينسبان الآيات الشعرية التي يحتاجان بها إلى إنشاء الأعراب الفصحاء في أيامهما. وذلك يعني أن الجماعة اللغوية لعصرهما تتبنى اللغة في عصر امرئ القيس أو النابغة، أو عترة.

وأكثر من ذلك دلالة هو أن الشعراء الذين استقررت لغتهم أكثر من غيرهم هم شعراء بني أمية الذين عاصروا أبا عمرو. والحضرمي. وعيسي. والخليل. ويدهب الفرزدق بأوفر حظ من

شواهد سيبويه. ثم يليه جرير. ثم ذو الرمة والعجاج. ورؤبة. أما شعراء الجاهلية فأكثرهم مادة في شواهد سيبويه هو الأعشى. ومع ذلك لا يرقى إلى خط رؤبة وأبيه العجاج. والمعروف أن الأعشى أدرك الإسلام. ثم يقل حظ امرئ القيس والمهلل من المتقدمين. ويضئل حظ ابن هرمة وأبي حية النميري من المتأخرین.

وحقيقة الأمر أن النحاة كانوا يعنون بالتقسيم المكاني أكثر من عنايتهم بالتقسيم الزماني. ودليل ذلك أن زمانا واحدا ضم بشارا. ومروان بن أبي حفصة. وأبا نواس من شعراء المدينة. وابن ميادة. وابن هرمة. وأبا حية النميري. من شعراء الbadia. ومع

¹⁸) انظر : المفصل في تاريخ النحو العربي : 1 / 185 وما بعدها.

ذلك لا نجد للثلاثة الأوائل نصيا في كتب النحو المتقدمة. على حين نجد فيها شواهد - ولو قليلة - للثلاثة الآخرين. وفلسفة هذا الأصل عند النحاة هي أن اللغة في البداية لم تفسد كما فسدت في المدن، لأنها لم تجاور لغة أخرى. ولم تختلط بها. فإذا كان التطور الصوتي والدلالي حتميا في قوانين اللغة، فإن التطور التركيبى يختلف.

4) شيء آخر نرى من المفيد أن نشير إليه إشارة موجزة في حدثنا عن كتاب الدكتور تمام. هم أنه جعل العلة النحوية جزءا من القياس، لا قسيما له. ولعل الذي حمله على ذلك هو ما ذكره القدماء من أركان القياس التي هي : المقيس. والمقيس عليه. والعلة. والحكم. غير أن العلة هنا ذات معنى ضيق لا يمكن أن ينسحب على جميع العلل النحوية. فهو لا يزيد عن التماس العلاقة التشبيهية بين المقيس والمقيس عليه. على حين تعني العلة النحوية التي هي قسم القياس شيئا أكثر أهمية. هو تفسير الظواهر اللغوية. ما استقر في بنية اللغة نظاما ثابتا. وما عرض في شعر أو خطاب على سبيل الترخيص أو الضرورة. والدليل على ذلك أن النحاة يعللون كثيرا من الظواهر دون أن يكون هناك ظل للقياس. كعلة التخفيف. وعلة الاستئصال. وعلة الاستفباء. وعلة التعويض. وعلة الجوار. و... الخ.. وقد اقتبس الدكتور تمام نفسه

كثيراً من هذه المصطلحات في كتابه، مما يخلط بين المفهوم الضيق للعلة، والمفهوم العام.

5) ولندع هذه المسائل الأصولية، ولنقف عند مسائلين آخرين التبس فيما على الدكتور تمام فهم القدماء. أما الأولى فجاءت في قوله (ص : 192) : «أما بالنسبة لكون النهاة كانوا أو لم يكونوا عالة على الفقهاء، فما علينا إلا أن نستمع إلى ابن جني وهو يقول : (وكذلك كتب محمد بن الحسن، رحمه الله، إنما ينتزع أصحابنا منها العلل، لأنهم يجدونها منتشرة في أثناء كلامه، فيجمع بعضها إلى بعض بالملاظفة والرفق). ثم فسر الدكتور تمام عبارة « أصحابنا » في نص ابن جني بأنه يمكن أن يقصد بها النهاة المتأخرین.

والحق أن مثل هذا الفهم لكلام ابن جني وقفت عليه في غير كتاب من كتب الأصول المعاصرة، وهو شيء لم يقصد إليه ابن جني ولا أراده. فقوله (أصحابنا) لا يريد به النهاة، لا متقدمين ولا متأخرین. بل أراد به على وجه اليقين أصحابه الفقهاء، ومن كانوا على مذهب أبي حنيفة، وكانوا يعبون في دراساتهم من كتب محمد بن الحسن، ويستخرجون منها العلل، ويجمعون بعضها إلى بعض. وقد ساق ابن جني هذا الكلام حين تحدث عن مضمون كتابه «الخصائص». وحين ذكر أن ما جاء به

من حديث مفصل عن الأقىسة والعلل لم يكن من ابداعه. ولا هو صاحبه. ولكنه وجده منشورا في كتب النحو السابقة. متبعاً بعضاً عن بعض. أو مضمراً في أذهانهم. فجمعه بالملاطفة والررق. فكان مثله مثل أصحابه : الفقهاء الأحناف الذين جمعوا العلل الفقهية ونظموها مما وجدوه في كتب محمد بن الحسن. والغريب أن المرحوم النجار - محقق كتاب الخصائص - أشار إلى هذا في حاشية الصفحة نفسها.

أما المسألة الثانية التي التبس فيها على الدكتور فهم كلام النحو القدماء فهي من المسائل التي تتعلق بالاشتقاق. فقد ذكر في الصفحة (247) أن الخليل «صرح في النحو بأن أصل الاشتقاء هو المصدر. وأوّما في المعجم إلى أن الأصل هو أصول المادة الثلاثة».

والحق أن الخليل وتلامذته البصريون لا يذهبون إلى أن المصدر أصل الاشتقاء على نحو مطلق. بل يذهبون إلى أصل الفعل. وذلك واضح في كلام سيبويه في مطلع كتابه : «وأما الأفعال فامثلة أخذت من لفظ أحداث الأسماء. أي المصادر. وقد فصل الزجاجي هذا في كتاب الإيضاح في علل النحو. وساق مناقشة دارت بينه وبين أبي بكر بن الأنباري (19). كما جعلها

(19) الإيضاح في علل النحو ص 56 وما بعدها. دار النفائس 1399 - 1979.

أبو البركات صاحب «الإنصاف» مسألة خلافية⁽²⁰⁾ ولم يذكر أي من الرجلين أن المصدر أصل المشتقات عامة. لأن الخلاف في المصدر والفعل أيهما مشتق من الآخر. ليس غير. هذه أشياء رأيتها في كتاب الدكتور تمام. وهناك أشياء أخرى أثرت ألا أذكرها هنا. لأنها تحتمل المناقشة والجدل. وهي كلها - ما ذكرته وما لم أذكره - لا تستطيع أن تنال من كتاب الدكتور تمام. فأي كتاب يخلو مما يحس به غير صاحبه. و«كفى المرء نبلًا أن تعدد معايبه».

الرباط
د. محمد خير الحلواني

(20) المسألة : 28. ص : 235 وما بعدها القاهرة : 1380 - 1961.